

# Relaciones parroquiales de la ciudad de Burgos

1563

Hoy que está en auge la publicación de trabajos estadísticos, tan beneficiosos para la historia, consideramos oportuna la de las relaciones parroquiales ordenadas hacer por el Ilmo. y Rvdmo. Sr. D. Francisco de Mendoza, tercer Cardenal de la sede burgense, desde 1550 a 1566, y conservadas en el Archivo Diocesano de mi cargo.

Tenían por objeto conocer si los parroquianos habían verificado o no el cumplimiento pascual.

## PARROQUIA DE SAN GIL

### Memorial de los parroquianos de esta parroquia en el año 1563 (y de otros que viven en ella)

Parroquia distinta	Calle o plaza y Nombres
	<b>EL CEMENTERIO DE SAN GIL</b>
	La de Placoncia y su casa.
	La de lorencio y su criada.
	Gostin y su muger.
	Vivanco y su muger.
S. Lesmes	Cordoba y su muger y hijos.
S. Nicolás	La de Hortiguera y su hijo.
	Rozas y su muger.
	Espinosa y su muger y hijos.
	Mari Diaz y su hija y gente.
	Catalina y Juan de San Martín y su muger.
	Moduva y su muger.
Sta. María la Blanca	Pedro Gómez y su muger.
	Francisco y su muger.

- S. Lesmes Catalina de Medína.  
Santiago Sancho de Dueñas.  
Medrano y su muger y gente.  
La casa de Diego de Soria.  
La casa de Diego Martínez de Soria.  
Santiago Juan de Ibar y su muger y gente.  
Martin Luis y su casa.

LA RUA DE SAN GIL

- Doña Beatriz y su casa.  
Bernal y su casa.  
Roman y su casa.  
La casa de Andrés Barbero.  
S. Lesmes Mata y su casa.  
Hernando el barbero y su casa.  
Juan López de Salazar.  
Pedro de Orduña y su gente.  
Pedro de Salas y su gente.  
La señora Pino y su gente.  
Sta. Gadea La de Najera y su gente.  
Pero Fernandez y su gente.  
S. Cosme Aguilera y su gente.  
La de Arroyo y su casa.  
Juan flamenco y su gente.  
Flores y su gente.  
Hortega y su gente.  
Burceña y toda su casa.  
Juana de Lara.

LA PUERTA DE SAN GIL

- Tobes y su gente.  
S. Lesmes Rodriguez y su gente.  
La casa de Valdivielso.  
La casa de Alonso.  
S. Esteban Trasfuentes y su muger.  
Mariperez y su mochacha.  
María de Arroyuelo y su hija.  
Urbina y su gente.  
S. Cosme Zuazo y su muger.  
Antonio Sarmiento y su muger.  
S. Lesmes. Zorrilla.  
Marilópez.

- S. Lesmes La pabiana y su gente.  
Muñoz y su muger.  
La casa de Alonso y su gente.  
La casa de Aguila y su gente.  
Angulo y su casa.
- Santiago Ayala y su gente.  
Guilez y su muger.  
Aguayo y su gente.  
La casa de Puente.  
La casa de Salinas y su gente.  
La de Gómez y su gente.  
Pero lopez y su gente.  
Villarreal y su gente.
- S. Llorente La de Rueda.  
La de Salazar y su gente.

#### HOSPITAL DE LOS CIEGOS

- La de Frías y su gente.  
La de Medrano y su gente.  
Andrés de Frías y su muger y una criada.  
Antonio de Tobes y su muger.
- S. Esteban. Velasco y su muger.  
Juana de Tamayo.
- S. Esteban Juan García y su muger.  
París y su mujer.  
Hortiz, su muger e hijo.
- S. Nicolás La de Inarra.  
Bartolomé de Chaves y su muger y un criado.
- S. Esteban Peña, su mujer y criados.  
Catalina de Huarte.  
Vallejo y su muger, no tiene parroquia.
- S. Pedro Saylices La de Concha.  
Villamayor y su muger.  
Ampuero y su muger y hijo.
- Extravagantes Quintanilla y su muger.
- S. Esteban Juan Rodríguez y su muger.  
Salazar y su gente.  
Barahona y su muger y un mochacho.  
Catalina Rodríguez.  
Juan Zorrilla y su muger.  
Juan García y su casa.

- S. Llorente Martín Fernández y su casa.  
La beata y su casa.
- S. Lesmes Juan Ruíz de Rojas y su casa.  
Pedro Fernández y su casa.  
Catalina de Soto.  
Agueda de Mata y su casa.  
Juan González.
- S. Pedro Juan Gallo y su casa.  
Stgo. la Fuente Juan de Salazar.  
La de Bartolomé de Rojas y su gente.  
La de Alonso de Tobes y su gente.  
Marisaenz viuda.  
La beata y una muchacha.
- S. Martín Antón de Molina y su casa.  
La de Marrochín.  
La de Peñahorada y su casa.
- S. Llorente Juan de Marañón y su casa.  
Isabel de Vallejo y su casa.  
Pedro de Mena y su casa.  
Pedro, correo y su casa.  
La de Soncillo.  
Velasco y su muger.
- S. Lesmes Garcí Gonzalez y su casa.  
Juana Ruíz.  
Juan Ortiz y su gente.  
Hernando Jurado y su casa.  
Pero de Mazuelo y su gente.  
Lences.  
Tarán y su gente.  
Diego Diez y su muger.  
Francisco.  
Frías y su gente.  
La de Pierres.
- Santiago Casilda.  
Isabel y su gente y un estudiante en San Francisco.  
Treviño y su gente.  
La herrera y su gente.  
García y su gente.  
Segura y su muger y una moza.  
La de Capacho.  
Juan López y su muger.

- Pedro de Castrillo y su muger.  
La de Tamayo.  
Juan Alvarez y su muger y una muchacha.  
Relanzón y su muger.  
Ordoñez y su muger.  
La de Palomares.  
Santiago La de Gonzalo.  
Juana Miñez y tres mujeres.  
Pedro de los Pozos.  
Isabel Hernández y su hijo.  
S. Román Berberana y su muger.  
S. Nicolás La de Llanos.  
Martín y su muger.  
Marcos de Tobalina, vecino de Huérmeces.

#### AL HOSPITAL DE LOS CIEGOS

- La de Gracia y su gente.  
La de Gallego.  
Santiago La Casa de Aguilar, el clérigo.  
Vitoria, viuda.  
La de Pero Gomez y su casa y una muchacha.  
Juan de Losa y su casa.  
Zaballos y su casa.  
Juana López.  
Francisco de Porres y su casa.  
Juan de Tobes y su casa.  
Sancho de Espinosa y su casa.  
Maria del Rio.  
S. Esteban Rodrigo Valle y su casa.  
S. Pedro Saylices Francisco de la Cuesta.  
S. Nicolás Diego de Miranda y su casa.  
La de Castañeda y su casa.  
Pedro de Ureña y su casa.  
S. Esteban Andrés Barba.  
Pero de Jibaja y su casa.  
Rodríguez.  
S. Esteban Miguel de Losa.  
S. Esteban Andrés de Cotar y su casa.  
S. Esteban Cadiñanos y su casa.  
P.º de Villafria y su casa.  
S. Llorente La de Pablo de Torrillas.

	Navarreta y su casa.
	Arciniega, con criados y huéspedes.
Santiago	Diego de Oña y su casa.
	Francisco de Lara.
	Mariana de la Peña y una mochacha.
	La de Sancho de la Vega.
	La de Rodrigo Ortiz y su gente.
	María del Portillo.
Stgo. la F.	Francisco de Ayllón y su gente.
Stgo. de la C.	Medina y su casa.
S. Esteban	Bernardino de Victorica y su casa.
Sant.º la F.	P.º de Velasco y su casa.
	Ana Rodriguez.
Sant. la F.	Juan de Memorco.
	Nicolás Rodriguez y su casa.
	Sebastián de Frias y su casa.
	Renol y su casa.
	Pero de Villaespasa y su casa.
Stgo. de la C.	Sebastián de Murga y su muger.
S. Llorente	Pedro de Marquina y su muger.
	Marimartinez de Aguirre.
	Maridiez.
	Pero de Rosales.
	Juan del Hoyo y su casa.
Stgo. de la F.	La de Bartolomé de Soria y su casa.
	Hernando de la Fuente y su casa.
S. Esteban	Hernando de Marron y su casa.
S. Esteban	La de Espinosa.
Santiago	La de Francisco y su casa.
	Artaza y su gente.
Extravantes	Marigil.
	Cespedes y su gente.
	Renel y su gente.
	La de Quintanilla y su hija.
S. Cosme	Pero Fernández y su gente.
	Bernabé y su gente.
S. Nicolás	Treviño y su gente.
Extravagantes	Pero Alonso y su muger en casa de Treviño.
	La casa de Rios.
	Pinares y su gente.
	Quinçoces su muger y criada.

- Miguel de S. Pedro y su muger y una criada.  
Martín de Jocano.  
S. Esteban Pero de la Hoz y su muger y gente.  
Salcedo y su muger y gente.  
S. Román Navarro y su muger y gente.  
Francisco Ruíz su muger y una moza.  
Dionisio y su muger.  
Francisco Ruíz y su gente.  
S. Nicolás Talamanca y su gente.  
Extravagantes Pierres y su muger.

#### FUERA DE LA PUERTA DE SAN GIL

- S. Cosme Francisco Saenz y su casa.  
La de Bartolomé, herrador.  
Catalina y una muger en su casa.  
Juana de huzuiza y dos mugeres.  
Francisco de Mena y su casa.  
Catalina, muger de Alonso Martínez.  
Stgo. de la F. Ursola de Segovia.  
S. Esteban Isabel de Medina.  
Juana de Mijangos y su casa.  
Stgo. de la C. Hernando de Poza.  
S. Esteban Catalina Díez y su madre.  
Madalena.  
Pero de Valdivielso y su muger, una muchacha y unos estudiantes.  
Juan de Solas.

#### TRAS SAN FRANCISCO

- El cura de Arlanzón y su casa.  
Llorente de Martínez y su casa.  
Francisco de Salinas y su casa.  
Juan Alvarez y su casa.  
Juan de Poza y su casa.  
Francisco Martínez y su casa.

Sigue la relación de los que no han comulgado, que son cinco, uno de ellos platero, de quien se dice que está retraído, y dos que no lo han hecho por cierto enojo.

Firma el párroco: Alvaro de Valderrama.

Por la copia:

LUCIANO HUIDOBRO Y SERNA

(Continuará)